

La Vie etterbeek^{ee}koise

www.etterbeek.brussels



Les agents d'ETTERBEEK SUR LE TERRAIN DES INONDATIONS en Wallonie

La Fête de la Propreté
revient le 18/09

Au programme :
animations et grand
nettoyage de rues

Surendettement :
attention danger !

Le CPAS organise trois
journées de sensibilisation
sur cette thématique

En route pour la
Semaine des Aînés

30 activités gratuites pour
les 65 ans et plus entre
le 30/09 et le 10/10

**Administration communale
d'Etterbeek**
Avenue des Casernes 31/1
1040 Etterbeek
02 627 21 11
info@etterbeek.brussels
www.etterbeek.brussels

Affaires européennes - 02 627 27 39
affaires europeennes@etterbeek.brussels

Aménagement du territoire - 02 627 27 58
urbanisme@etterbeek.brussels

Animation - 02 627 23 34
animation@etterbeek.brussels

Bien-être animal - 02 627 24 41
beanimal@etterbeek.brussels

Cabinet du bourgmestre - 02 627 23 51
bourgmestre.dewolf@etterbeek.brussels

Classes moyennes - 02 627 23 24
classesmoyennes@etterbeek.brussels

Cohésion Sociale
02 627 23 72
cohesion.sociale@etterbeek.brussels

CPAS - 02 627 22 57
info@cpas-etterbeek.irisnet.be

Culture Fr - 02 627 25 06
culturefrancophone@etterbeek.brussels

Culture NI - 02 627 23 05
affairesneerlandophones@etterbeek.brussels

Développement durable
02 627 27 85
etterbeek.durable@etterbeek.brussels

Egalité des genres et diversité
02 627 27 54
egalite@etterbeek.brussels

Etat civil - 02 627 24 62
etatcivil@etterbeek.brussels

Etrangers - 02 627 25 02
etrangers@etterbeek.brussels

Foires - Marchés - Brocantes
02 627 27 92
fmb@etterbeek.brussels

Jeunesse - 02 627 25 18
jeunesse@etterbeek.brussels

Mobilité - 02 627 27 18
mobilite@etterbeek.brussels

Population - 02 627 26 02
population@etterbeek.brussels

Propreté publique - 0800 25 755
proprete@etterbeek.brussels

Sports - 02 627 25 71
sports@etterbeek.brussels

Stationnement - 02 627 25 23
stationnement@etterbeek.brussels

Travaux publics - 02 627 27 13
travauxpublics@etterbeek.brussels

La Vie etterbeekoise

Avenue des Casernes 31/1
1040 Etterbeek
02 627 23 29

communication@etterbeek.brussels

Impression : Van Ruys Printing
Avenue du Four à Briques 5 - 1140 Evere
(imprimé sur papier recyclé)



www.etterbeek.brussels

Etterbeek mobilisée pour venir en aide aux victimes des inondations

Le 15 juillet 2021 restera une journée noire dans le cœur des Belges. Les intempéries qui se sont surtout abattues dans le sud du pays ont fait au moins 41 morts et des centaines de personnes sinistrées. Face à l'ampleur de la catastrophe, le bourgmestre Vincent De Wolf, président de la Conférence des bourgmestres, a appelé à une large mobilisation des communes bruxelloises. Etterbeek a notamment envoyé à Chaudfontaine, commune très durement touchée par les intempéries, du matériel et des équipes d'agents communaux qui se sont relayés sur place durant une semaine. Retour sur ces événements tragiques qui ont déclenché une vague de solidarité.



Mardi 20 juillet, à 12h01, les membres du collège, les agents communaux et ceux du CPAS présents ce jour-là au sein de l'administration ont observé une minute de silence en mémoire des victimes des inondations.

Comment avez-vous réagi à l'annonce de ces inondations catastrophiques ?

Vincent De Wolf : Comme tous les Belges, j'ai d'abord été bouleversé par les images que nous avons tous pu voir en boucle sur les chaînes de télévision. Très vite, nous avons compris l'urgence de mettre en place une chaîne de solidarité avec les communes les plus durement touchées. En tant que président de la Conférence des bourgmestres, je me suis donc entretenu avec le haut fonctionnaire f.f. pour l'agglomération bruxelloise et le coordinateur régional de la Croix-Rouge de Belgique afin de coordonner les initiatives des autorités locales. J'ai ainsi invité mes homologues à centraliser les nombreuses initiatives auprès du coordinateur régional de la Croix-Rouge de Belgique.

Au niveau local, quelle est la première initiative que la commune a pu mettre en place pour soutenir les victimes des inondations ?

V.D.W. : Le week-end qui a suivi la catastrophe, nous avons ouvert notre garage communal afin de permettre à la population de venir déposer des dons comme des vêtements, des produits hygiéniques, des produits de première nécessité, etc. En une journée, ce vaste entrepôt s'est rapidement rempli de dizaines de sacs et de colis qu'il a fallu trier pour permettre à la Croix-Rouge de les donner plus rapidement aux familles dans le besoin. Ce travail de fourmi a été exécuté par des agents communaux volontaires que je remercie chaleureusement.

Il y a eu ensuite l'envoi d'équipes et de matériel sur place...

V.D.W. : En effet, après avoir pris contact avec le bourgmestre de Chaudfontaine, j'ai décidé d'envoyer dès le lundi 19 juillet une équipe d'une quinzaine d'hommes issus du cimetière communal et du service de la Propreté publique. Le charroi communal (bus, camions, cureuse, pompes vide-caves, etc.) a également été mis à disposition des zones sinistrées durant une semaine. Un matériel d'autant plus important que les besoins étaient gigantesques, notamment pour curer les égouts afin d'éviter d'autres inondations. Sur place, nos hommes ont aussi été amenés à pomper l'eau dans les caves et dans les garages privés et, surtout, à nettoyer et déblayer l'espace public. Nous avons également fait appel aux bonnes volontés parmi les agents administratifs afin de compléter l'équipe d'ouvriers présente sur place. Je suis particulièrement fier de tous ces membres du personnel communal qui n'ont pas hésité une seconde à remonter leurs manches pour aller aider les habitants dans des circonstances très difficiles.

Comment continuer à soutenir les sinistré.e.s ?

CROIX-ROUGE de Belgique



La Croix-Rouge de Belgique et la Rode Kruis ont uni leurs forces pour coordonner l'aide d'urgence suite aux inondations et lancent un appel aux dons sur le numéro de compte BE70 0000 0000 2525. Les dons serviront à apporter une aide concrète aux personnes touchées par la catastrophe. Un don unique de 1€ peut également être fait par SMS au 4330 avec la mention « Solidarity ». La Croix-Rouge est présente dans chaque région touchée par les inondations et a la possibilité d'agir rapidement pour fournir une aide d'urgence.



« On aimerait tellement faire plus pour eux ! »

Ouvriers, agents administratifs, agents du service de Prévention... ils sont en tout une quarantaine à être venus apporter une aide logistique à la commune de Chaudfontaine. Entre tristesse et espoir, ils racontent cette expérience marquante.



Isabelle Jentges
Responsable du service
Prévention

Isabelle a répondu très rapidement à l'appel à la solidarité lancé en interne en emmenant au passage son fils de 16 ans. « C'était irréel... Quand on découvre les montagnes de déchets, les trottoirs défoncés, les voitures retournées, les maisons saccagées, on se demande comment ces gens vont s'en sortir. Heureusement, sur place, les équipes d'ouvriers étaient déjà bien organisées et nous avons suivi leurs instructions. Avec mon fils et quelques collègues, nous avons passé la journée à déblayer et débarrasser les rues des restes de terre, de boue et de déchets. C'est un vrai travail de fourmi. Mais on aimerait tellement faire plus pour eux. »

Solidarité dans l'adversité

« Les habitants nous ont souvent remerciés chaleureusement. J'ai pu voir un voisin sortir de sa maison pour prendre trois de nos ouvriers dans ses bras, c'était très touchant ». Au fil des heures, la confiance s'installe et certains se confient sur les scènes tragiques qu'ils ont pu vivre. « En me montrant une des maisons vides de la rue, un habitant m'a raconté que sa voisine de 35 ans s'était noyée dans son rez-de-chaussée, car l'eau est montée très vite et que la porte ne s'ouvrait plus avec la pression. Les pompiers n'ont pas pu accéder à la maison dans les temps et les voisins n'ont rien pu faire. C'est inimaginable... ». De cette expérience très forte, Isabelle gardera en mémoire la grande dignité des habitants de Chaudfontaine et cet élan de solidarité entre voisins dans l'adversité.



Jean-François Maljean
Coordinateur du Contrat
de Quartier Durable

« Je voulais y être. Une fois sur place, on se rend mieux compte de l'ampleur des dégâts et de ce que l'on peut faire concrètement pour aider ces personnes. Ce climat de désolation est heureusement un peu compensé par la grande solidarité qui se met en oeuvre. Sur place, on a essayé d'évacuer un maximum de gravats mais le travail est vraiment titanesque. Outre le ballet incessant des pelleteuses et des camions, j'ai été marqué par l'odeur très forte et persistante : un mélange de boue et de fosse septique très dur à supporter. Je me mets à la place de ces personnes dont certaines ont tout perdu, c'est vraiment très dur. »



Paolo Berton
Agent attaché au
cimetière communal

Paolo fait partie des premiers ouvriers envoyés sur place. « Toute l'équipe a été très choquée en découvrant l'état des rues et des maisons. C'était horrible, je n'ai jamais vu ça. Nous sommes à la fois satisfaits d'avoir beaucoup travaillé cette semaine pour tous ces gens mais aussi frustrés de ne pouvoir faire plus ». Au-delà du matériel, c'est aussi la détresse psychologique des gens qui a beaucoup touché Paolo. « Un matin, j'ai vu un monsieur sortir de chez lui en pleurant. J'ai lâché ma pelle un instant pour tenter de l'aider. Il m'a expliqué qu'il venait juste de terminer sa cuisine qu'il avait réalisée lui-même et qu'il ne serait probablement pas remboursé par les assurances. Il venait de tout perdre en quelques heures. Dans ces moments-là, on est aussi présent pour les écouter et leur apporter notre soutien moral. »



Trois journées de prévention contre le surendettement

Le surendettement est un phénomène auquel sont confrontés de nombreux Bruxellois. Un récent rapport publié par l'Observatoire bruxellois de la Santé et du Social souligne l'impossibilité pour une majorité de personnes concernées de pouvoir assurer leur accès à des droits aussi fondamentaux que le logement ou les soins de santé. Il révèle aussi que plus de 60% des personnes en difficulté ne contactent un service de médiation de dettes que lorsqu'elles sont déjà embarquées dans une procédure judiciaire !

Confrontée quotidiennement à ces réalités, la cellule Médiation de dettes du CPAS d'Etterbeek profitera de la prochaine Journée mondiale de la pauvreté (le 17 octobre) pour organiser, les mercredi 13, jeudi 14 et vendredi 15 octobre, trois journées de prévention articulées autour de cette problématique. L'objectif est d'y sensibiliser tous les publics car chacun peut, à n'importe quelle étape de sa vie, y être confronté.

Parmi les activités proposées, pointons notamment un spectacle intitulé « L'Heure de la prescription ». Il confronte Monsieur SID (« Surendetté – Insolvable – Débiteur ») à un huissier de justice. Après la représentation, un débat abordant la question sous tous ses aspects sera animé par des spécialistes du Centre d'appui aux services de Médiation de dettes.

On reste sur scène avec un autre spectacle, « Apnée », qui raconte le combat d'un homme ordinaire face à l'accumulation de dettes. Une pièce qui s'inspire directement de ce que l'auteur, Rémi Pons, a pu observer en fréquentant durant deux semaines le service Médiation de dettes de notre CPAS.

Au programme également : une activité « énergie » pour vous aider à réduire votre consommation et des ateliers PC banking destinés aux usagers du CPAS (avec possibilité, en fin de session, de recevoir un PC ou un smartphone gratuit). Ajoutons que toutes les personnes qui le souhaitent pourront durant ces trois jours rencontrer une médiateur-trice de dettes dans le cadre d'une première consultation ou d'une aide à la confection d'un budget. Enfin, le CPAS en profitera pour présenter au public toutes les aides qu'il propose.

Toutes les animations proposées auront lieu à l'hôtel communal. Pour y participer (ou assister aux spectacles), il suffit de s'inscrire au plus tard le vendredi 8 octobre auprès du bureau administratif du service Médiation de dettes du CPAS : 02/627.22.84 ou mdd@cpas-etterbeek.brussels.

- « L'Heure de la prescription » (salle Christian Debaty) : 13/10 (10h et 14h) – 14/10 (10h) – 15/10 (14h)
- « Apnée » (salle Christian Debaty) : 15/10 (20h)
- Activité Énergie (salle Suzanne Schmidt-Madou) : 15/10 (8h45)
- Ateliers PC Banking (salle polyvalente) : 13/10 (13h30) – 14/10 et 15/10 (9h et 13h)

Tous à la Fête de la Propreté le 18 septembre !

Après un an d'absence, la Fête de la Propreté revient pour le plus grand plaisir des habitants. Rendez-vous le samedi 18/09 dès 13h sur l'esplanade du nouvel hôtel communal, à l'occasion du « World Cleanup Day ». Au programme : animations autour de la propreté dans l'espace public et grand nettoyage de rue au départ des places Saint-Antoine et du Roi Vainqueur.



Depuis plusieurs années, la Fête de la Propreté est organisée dans le cadre du « World Cleanup Day », une initiative soutenue par le Programme des Nations Unies et organisée dans pas moins de 150 pays.

Mis en place à l'initiative du bourgmestre Vincent De Wolf, en charge de la Propreté publique, l'événement prendra ses quartiers le samedi 18 septembre, entre 13h et 18h, sur l'esplanade de l'hôtel communal. Ce point de ralliement réunira des stands d'information et de sensibilisation.

Vous aurez aussi l'opportunité d'y rencontrer nos agents de la voirie, de vous familiariser avec le charroi communal de la propreté (balayeuses, vélo cargo anti tag et camions compacteurs) mais aussi de venir discuter des actions et projets déployés dans le cadre du Plan propreté de votre commune. Et puis, ce sera aussi l'occasion de rencontrer nos Ambassadeurs de la propreté qui s'engagent au quotidien pour une commune plus propre.

Grand nettoyage participatif

Et si vous êtes prêt.e à retrousser vos manches, le traditionnel « clean walk » visera cette année deux quartiers dans lesquels les espaces verts sont fortement impactés par l'abandon de petits déchets, à savoir les quartiers Roi Vainqueur et Saint-Antoine. Ces nettoyages de rue participatifs auront lieu simultanément, entre 14h et 16h.

S'il est vivement conseillé de venir équipé de ses propres gants réutilisables, un équipement indispensable à la chasse aux déchets vous sera fourni dès 13h30 aux lieux de départ de chacun des itinéraires (place du Roi Vainqueur ou Saint-Antoine) : chasuble, sacs poubelle, gants en latex, balais et ramassette. L'après-midi se terminera en beauté avec un rassemble-

ment prévu au point de ralliement (avenue des Casernes, 31/1) pour une série de concerts et d'animations, sans oublier le verre de l'amitié. Un photomaton sera aussi à disposition tout l'après-midi pour vous permettre d'immortaliser cette journée !

Comment s'inscrire ?

Pour la bonne organisation de l'événement, il est demandé de s'inscrire pour l'un des deux nettoyages de rues au moyen du formulaire disponible sur le site internet etterbeek.brussels, via l'adresse proprete@etterbeek.brussels ou encore par téléphone au 0800 25 755.

Le statut d'Ambassadeur-riche de la Propreté officialisé dans une charte



Le réseau des Ambassadeur-riche-s de la Propreté, créé en 2015, réunit un ensemble de volontaires soucieux de contribuer à la propreté de leur commune. Être « Ambassadeur de la Propreté », cela commence par s'informer sur les bonnes pratiques et se tenir au courant des projets menés dans ce domaine, puis à en informer son entourage. En fonction de ses possibilités, cela peut consister à jouer un rôle vraiment plus actif au quoti-

dien en signalant des problèmes en rue via certains outils ou à prendre part aux événements mis en place par la commune, de même que par d'autres citoyens mobilisés en faveur d'une commune plus propre.

Si l'enthousiasme pour ce projet est toujours bien vivant, il était important de formaliser cet engagement citoyen au travers d'un statut. C'est désormais chose faite grâce à la création d'une charte d'adhésion.

Ce document a l'avantage de clarifier le rôle et les missions de l'Ambassadeur-riche mais aussi d'identifier les modes d'action propres à chacun et, enfin, d'améliorer la communication et la collaboration entre le réseau et la commune.

Vous désirez vous engager dans ce réseau de citoyen-ne-s ou simplement vous informer sur ce que cela implique ? N'hésitez pas à prendre contact avec le service de la Propreté qui se fera un plaisir de vous en dire plus et de vous transmettre cette nouvelle charte.



Point Propreté

0800 25 755 – proprete.prevention@etterbeek.brussels

Le réaménagement du Paradis des Enfants avance à grands pas

Nous vous l'annoncions dans notre édition précédente : la commune a profité des congés scolaires pour s'attaquer à la suppression de l'ancienne aile maternelle du Paradis des Enfants. Une étape importante du vaste chantier de modernisation de cette école qui a finalement été exécutée plus rapidement que prévu. La construction du nouveau bâtiment va donc bientôt pouvoir commencer !



Après avoir inauguré en mai dernier le pavillon passif « Pierre Deru », le Paradis des Enfants a poursuivi sa mutation avec ces travaux de démolition initialement programmés sur plusieurs mois mais qui ont, au bout du compte, été réalisés bien plus vite.

L'édification, au même endroit, de la nouvelle annexe maternelle – un bâtiment basse énergie au gabarit et à l'emprise au sol similaires au précédent mais qui permettra d'augmenter sensiblement la capacité d'accueil de l'établissement – pourra donc être entamée en septembre.

Tout au long de cette phase de construction dont la durée est estimée à deux ans, les élèves des classes maternelles et les enfants de la section « immersion linguistique » occuperont les pavillons modulaires installés dans le parc de l'école.

Une retraite au vert pour les animaux

Afin de permettre la bonne exécution de ce chantier, il était nécessaire de déplacer la biquette et le cochon qui occupaient jusqu'alors l'enclos situé dans la cour du Paradis des Enfants ; un problème épineux, en raison notamment de l'âge avancé des deux pensionnaires.

Heureusement, une solution a pu être trouvée grâce à l'intervention de Marc-Antoine Polis, ancien directeur de l'établissement, qui connaissait un lieu approprié au cadre idyllique situé dans le Condroz. Après un voyage qui s'est déroulé sans encombre, les deux inséparables compagnons ont pu découvrir ce nouvel espace au sein duquel ils vont à présent pouvoir profiter d'une retraite bien méritée !

Etterbeek labellisée « Commune Amie des Animaux »

Ce titre symbolique octroyé par Bruxelles Environnement vise à soutenir et encourager les communes engagées en faveur du bien-être animal et développant des initiatives dans ce domaine. Pour l'obtenir, il fallait répondre à certains critères comme disposer d'un échevinat du Bien-être animal ou mener une politique de gestion respectueuse en matière de chats errants. Mais Etterbeek s'est aussi démarquée grâce aux nombreux autres projets mis en place à ce niveau sur son territoire, parmi lesquels un soutien financier

structurel accordé à une association chargée de la stérilisation des chats errants, l'octroi de primes à la stérilisation, l'identification et la vaccination des chats domestiques, l'aménagement de canisites et d'espaces de liberté pour chiens dans l'espace public ou encore l'organisation d'activités et d'événements en lien avec la thématique du bien-être animal. Précisons enfin que la région a octroyé un subside de 7.000 euros à la commune dans ce cadre : de quoi lui permettre de contribuer encore un peu plus au bonheur de nos compagnons à poils et à plumes !



**Commune Amie
des Animaux**
RÉGION BRUXELLOISE
**Diervriendelijke
Gemeente**
BRUSSELS GEWEST



Service Bien-être animal
02 627 23 24
beanimal@etterbeek.brussels

Du changement dans la prime « langes lavables »



Les langes jetables constituent une source de pollution énorme pour la planète. Rien que pour la Région bruxelloise, cela représente 14.000 tonnes de déchets par an. Afin de diminuer ces déchets, la commune d'Etterbeek encourage l'utilisation de langes lavables ou la pratique de l'Hygiène Naturelle Infantile grâce à une prime communale.

Dans le souci de soutenir l'économie locale, cette prime est aujourd'hui intégralement versée en chèques locaux « Broebel » et se décline en une formule de location ou une formule d'achat :

- En cas de location : la prime couvre la location des langes lavables ou du matériel d'Hygiène Naturelle Infantile (HNI) auprès d'une entreprise spécialisée, pour une durée d'un mois et un montant maximal de 100 €. Cette prime « location » peut par ailleurs être combinée avec une prime « achat ».
- En cas d'achat : le montant de la prime équivaut à 50 % des factures, plafonné à 100 €. Un bonus peut être octroyé en cas d'achat local (avec un plafond de 150 €).

Nouvelles facilités pour les parents

Cette prime a récemment bénéficié de quelques mises à jour.

Vous aurez en effet jusqu'aux 3 ans de l'enfant (et non plus 2 ans) pour introduire votre demande. La prime peut par ailleurs désormais servir à acheter du matériel visant à favoriser l'Hygiène Naturelle Infantile (pots et textiles spécifiques tels que jambières, pantalons chinois, couches HNI).

Enfin, la commune a instauré le bonus « achat local » : en cas d'achat de langes lavables ou de matériel d'Hygiène Naturelle Infantile confectionnés et achetés en Belgique, le montant de la prime « achat » octroyé s'élèvera à 75% des factures, avec un plafond de 150 €.

Envie d'en savoir plus ?

Le service Développement durable vous proposera une séance d'information sur les langes lavables le jeudi 25 novembre. En présentiel ou en visioconférence suivant l'évolution de la situation sanitaire.

L'Hygiène Naturelle Infantile à la loupe

L'Hygiène Naturelle Infantile est une technique qui consiste à observer son bébé pour apprendre à communiquer avec lui/elle sur ses besoins d'élimination. Il est en effet possible que les bébés apprennent à uriner et déféquer directement dans un pot et ainsi d'éviter que les couches ne deviennent des toilettes permanentes.

Cette technique peut s'utiliser dès les premiers jours/semaines/mois, de manière permanente ou à temps partiel, en complément (ou non) des langes lavables (ou jetables) et en fonction des possibilités et envies de chacune. L'objectif principal est de répondre aux besoins naturels de son enfant en instaurant une relation de confiance. La commune organisera prochainement un atelier sur cette thématique.



Service Développement durable
02 627 27 85 – etterbeek.durable@etterbeek.brussels

#ChèreEtterbeek : continuons de soutenir le commerce local !



En juin dernier, les commerces et entreprises implantés sur le territoire de la commune ont eu la chance de bénéficier d'un programme gratuit d'accompagnement à la digitalisation proposé dans le cadre d'un partenariat entre la commune et Google. Au total, plus de 150 sociétés ou indépendants ont pris part à cette opération lors de laquelle ils ont reçu jusqu'à 4h de coaching personnalisé pour améliorer leur présence en ligne ; un coup de pouce particulièrement bienvenu en cette période marquée par la hausse des achats en ligne notamment induite par la crise du Covid-19.

Afin de poursuivre ce soutien aux entrepreneurs et PME d'Etterbeek et pour encore renforcer leur visibilité sur le net, une campagne de sensibilisation à la consommation locale sera menée dans le courant du mois de septembre. Via des codes QR installés dans les rues, vous aurez notamment l'occasion de découvrir les cafés, épiceries, librairies et autres boutiques de prêt-à-porter ou de décoration situés à proximité et d'en apprendre plus sur leurs activités.

Enfin, lors du Weekend du Client qui aura lieu cette année les samedi 2 et dimanche 3 octobre, des festivités animeront les quartiers commerçants de la commune et de nombreuses actions spéciales vous seront proposées.

Pour plus d'informations au sujet de cette campagne et/ou sur les activités organisées à Etterbeek à l'occasion du Weekend du Client, n'hésitez pas à consulter le site web et la page Facebook de la commune, le site www.weekendduclient.be ainsi que les réseaux sociaux via les hashtags #ChèreEtterbeek et #WeekendduClient.



Service des Classes moyennes
02 627 27 92 - classesmoyennes@etterbeek.brussels

La Semaine des Aînés revient en force à la rentrée !

Cette année encore, le service Contact Plus et ses nombreux partenaires locaux ont fait preuve d'inventivité afin d'élaborer un savoureux programme d'activités spécialement destiné aux seniors de la commune. Au total, pas moins de 30 rendez-vous gratuits leurs sont fixés dans le cadre de cet événement organisé entre le 30 septembre et le 10 octobre.



Parmi les activités au menu de cette 5^{ème} édition, citons notamment une série d'ateliers et d'initiations, des séances d'information et de sensibilisation, des visites, des balades, des rencontres, des séances de cinéma, des conférences... mais aussi un mini-tournoi de pétanque ou encore un goûter-bingo.

Le programme complet de la Semaine des Aînés 2021 est dès à présent disponible sur le site web de la commune. Il sera par ailleurs officiellement présenté lors du drink d'ouverture de l'événement qui aura lieu le jeudi 30 septembre 2021, de 15h à 17h, dans la salle du Conseil de l'hôtel communal.

L'occasion aussi, si ce n'est déjà fait, de découvrir le nouveau centre administratif des Jardins de la Chasse et de rencontrer les membres de l'équipe de Contact Plus qui s'est encore récemment étoffée.

Vous éprouvez des difficultés pour vous déplacer ?

Comme c'était déjà le cas lors des précédentes éditions de la Semaine des Aînés, Contact Plus assurera un service gratuit de transport adapté (uniquement sur réservation et en fonction des disponibilités) pendant toute la durée de cet événement afin de permettre au plus grand nombre possible de seniors d'y participer.

Contact Plus
02 627 27 37 – contact.plus@etterbeek.brussels

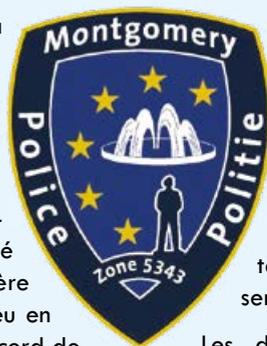
Grande enquête sur la sécurité : votre avis est primordial

Le Moniteur de sécurité* est une vaste enquête menée auprès de la population à propos de différents thèmes de sécurité. Il reprend des questions sur votre sentiment d'insécurité, vos possibles problèmes de voisinage, vos éventuelles victimisations, la prévention et la qualité de l'action policière.

L'initiative est organisée par la police en collaboration avec le SPF Intérieur et les autorités communales. Initiée en 1997 à la demande du Ministre de l'Intérieur, cette enquête à grande échelle sur la population domiciliée en Belgique a depuis été réalisée à neuf reprises. La dernière vague de questionnaires a eu lieu en 2018, une année avec un taux record de participation.

En plus des questions sur les thèmes évoqués ci-dessus, un module contient aussi des questions locales spécifiques à la zone de police Montgomery.

Concrètement, les questionnaires papier du Moniteur de sécurité seront envoyés à partir de la mi-septembre. Les personnes sélectionnées via un échantillon statistique aléatoire recevront ainsi le sondage par la poste.



Vous aurez également la possibilité de répondre en ligne grâce à un code donnant accès à une application web spécialement développée pour le sondage.

Vos réponses seront traitées dans le plus strict anonymat et les résultats sont attendus durant le premier semestre 2022.

Les données recueillies dans ce cadre contiennent des informations précieuses pour l'élaboration de la politique de sécurité de votre commune.

Nous vous invitons donc à prendre le temps nécessaire pour répondre aux questions de cette enquête.

*Pour en savoir plus sur le questionnaire et les résultats des éditions précédentes : www.moniteurdesecurite.policefederale.be/moniteurdesecurite

Le Samusocial reprend la gestion du centre Fedasil

L'ancienne clinique du Parc Léopold située rue Froissart accueille depuis le mois de mai 2020 des demandeurs d'asile. Après une évaluation positive du fonctionnement de ce centre d'accueil temporaire (malgré les difficultés liées à la situation sanitaire), les acteurs de terrain en accord avec la commune d'Etterbeek ont décidé de poursuivre ce projet pour une durée de six mois maximum. Ils se mettront ensuite en recherche active d'un nouveau lieu d'accueil. La gestion du centre a été confiée au Samusocial (partenaire de Fedasil

depuis 2015) en lieu et place de la société G4S Care. L'encadrement humain du centre sera par ailleurs renforcé. Les services communaux, la zone de Police Montgomery, Fedasil et le Samusocial travaillent en étroite collaboration pour que le prolongement de cet accueil temporaire se déroule dans les meilleures conditions.

Centre d'accueil d'Etterbeek
02 267 67 02

Devenez bénévole pour la Croix-Rouge d'Etterbeek !



Notre section locale de la Croix-Rouge souhaite renforcer ses équipes pour pouvoir développer ses projets et mener à bien ses missions.

La section locale de la Croix-Rouge d'Etterbeek se développe et le fait savoir par la voix de son jeune président : Olivier Coppens. « Notre section locale est très active sur le territoire d'Etterbeek notamment via notre service de secours. Constitué d'une quarantaine de volontaires, ce service met en place des préventifs lors d'événements communaux comme la Ducasse, les fêtes d'école ou encore l'anniversaire de l'avenue de Tervueren. Nous participons aussi à des événements de grande envergure comme les 20 kilomètres de Bruxelles ou les sommets européens ».

Mais la Croix-Rouge, ce ne sont pas que des préventifs. « Dans le cadre de notre service Social, nous avons récemment développé une collaboration avec le CPAS d'Etterbeek pour la livraison de colis alimentaires un soir par semaine. Nous assurons également des permanences au sein du chauffoir communal ». Enfin, la section locale organise aussi un service Formation pour le BEPS (Brevet Européen des Premiers Secours) accessible aux jeunes dès 15 ans (12 ans si l'adolescent·e est accompagné·e d'un adulte). Prochainement, la section locale aimerait élargir ses formations aux premiers secours mais aussi mettre en place un SLMP (Service de Location de Matériel Paramédical) destiné aux collectivités.

Appel aux volontaires

Pour pouvoir continuer à se développer, la section locale lance un appel aux bénévoles. « Il n'est pas nécessaire de disposer d'une formation en secourisme pour intégrer notre équipe », précise Olivier Coppens. « Nous accueillons des profils très différents. Les gens sont également libres de déterminer le temps qu'ils souhaitent consacrer à notre organisation ». L'aventure vous tente ? Alors n'hésitez pas à participer à la grande soirée d'information organisée le jeudi 16 septembre 2021, à 20h, au siège de la section locale (rue Général Leman, 95). Enfin, pour les personnes qui souhaiteraient donner leur sang, sachez qu'une collecte sera organisée par la Croix-Rouge le 27 septembre, de 17h à 20h, à l'hôtel communal.

Croix-Rouge de Belgique - Etterbeek
rue Général Leman, 95

www.croix-rouge.be

Facebook :

« Croix-Rouge d'Etterbeek »

Etterbeek s'implique dans la course au vaccin

Début mai, la campagne de vaccination marquait le pas en région bruxelloise. Manifestement, bon nombre de citoyens, pourtant autorisés à se faire vacciner, ne s'inscrivaient pas. La Commission communautaire commune (COCOM), en charge de la vaccination à Bruxelles, a donc appelé les communes à la rescousse afin d'y installer des antennes locales de vaccination.

Un appel à l'aide auquel le bourgmestre Vincent De Wolf a immédiatement répondu présent ! Il faut dire que celui-ci avait déjà, au moment de l'ouverture des centres de vaccination bruxellois, proposé aux autorités régionales d'en ouvrir un de plus à Etterbeek. Proposition que la Région avait alors déclinée. Dès le moment où la demande a été formulée dans l'autre sens, la commune y a donc répondu favorablement.

Rapidement, un formulaire d'inscription a été mis en ligne sur le site web de la commune. Tous les outils de proximité ont aussi été sollicités pour convaincre un maximum de personnes d'en profiter. Les Etterbeekoïses ont ainsi pu s'inscrire en allant



à la rencontre de notre bus de la participation. Et le service Contact Plus a, pour sa part, bénéficié des déplacements de la « Senior Mobile » pour inviter les personnes âgées qui n'étaient pas encore vaccinées à le faire.

L'antenne locale de vaccination s'est installée les 22 et 29 juin dans le nouvel hôtel communal. En deux jours, 455 Bruxellois (parmi lesquels 77 % d'Etterbeekoïses et 10% de personnes âgées de plus de 55 ans) y ont reçu leur dose initiale de Pfizer. La participation d'Etterbeek à la course au vaccin a donc été utile !



Elle ne s'est d'ailleurs pas arrêtée là. Entre le 22 juillet et le 2 septembre, la commune a accueilli à six reprises et en divers endroits le « vacci-bus » de la COCOM. Ici, sans inscription préalable, c'est le vaccin Johnson & Johnson qui était administré ; une seule dose était donc suffisante. Les chiffres de fréquentation du vacci-bus n'étaient pas encore connus au moment d'écrire ces lignes mais nul doute qu'en cas de nouvelle initiative vouée à booster la vaccination à Bruxelles, Etterbeek sera à nouveau de la partie !

Etterbeek Vibes vous a fait vibrer tout l'été



Après une période de disette en matière d'animations et de festivités due aux restrictions liées à la crise du Covid-19, les événements publics ont peu à peu fait leur retour sur le territoire de la commune, notamment grâce au programme « Etterbeek Vibes » à l'initiative de Patrick Lenaers,



échevin de l'Animation. Tout au long de l'été, petits et grands ont ainsi pu profiter d'une foule d'activités gratuites, parmi lesquelles un tournoi de pétanque, un concert de marionnettes, un parcours accrobranches, un spectacle de tissus aériens ou encore un show de danse urbaine.



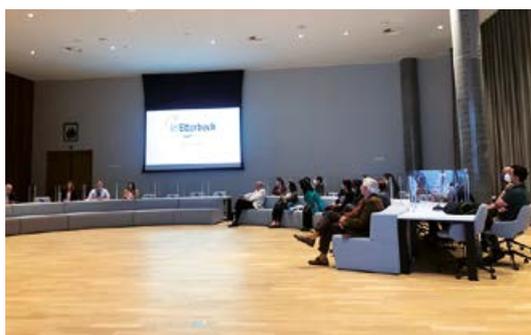
Des tables de pique-nique ainsi que des pistes de pétanque ont également été mises à disposition de la population entre début juillet et fin août... De quoi offrir un bel été aux Etterbeekoïses n'ayant pas eu la chance de partir en vacances !

Inaugurations en cascade dans le cadre du Contrat de Quartier Durable



Cet été fut l'occasion d'inaugurer officiellement plusieurs belles réalisations du Contrat de Quartier Durable Chasse-Gray. Située à l'angle de la rue Louis Hap et de la rue de l'Étang, la nouvelle plaine de jeux du Ranch est composée de modules variés et robustes et dispose également d'un sol amortissant. Ouverte depuis l'été 2020, elle fait la joie de nombreux enfants du quartier. Non loin de là, le jardin voisin, un espace vert situé au pied des logements Log'Iris a lui aussi retrouvé une nouvelle jeunesse. Les habitants peuvent désormais s'y promener dans un cadre luxuriant et profiter des aires de repos. Début juillet, le bourgmestre Vincent De Wolf et l'échevin Rik Jellema inauguraient également un nouvel immeuble situé au 7-9 rue de l'Orient. Celui-ci abrite 6 logements de 1 à 4 chambres pouvant accueillir des familles dans le besoin puisqu'il s'agit de logements assimilés à du logement social. L'immeuble dispose également de panneaux solaires et d'un parking vélos.

Une vraie première rencontre pour les membres de la Communauté In'Etterbeek



Ils l'attendaient avec impatience : le 30 juin dernier, les représentants du Conseil consultatif des Européens et non Européens se sont réunis pour la première fois en présentiel dans la salle du Conseil de l'hôtel communal. Cette rencontre, présidée par le bourgmestre Vincent De Wolf, en présence de l'échevin des Affaires européennes, Frank Van Bockstal, fut l'occasion d'approfondir les sujets esquissés lors de la première réunion tenue en ligne. L'objectif étant de constituer des groupes de travail sur 7 thé-

matiques majeures : Citoyenneté, Propreté, Sécurité, Ecologie, Commerce local, Langues et Culture. Les membres se retrouveront dès la rentrée pour travailler sur un plan d'actions et des activités en lien avec ces thématiques. La dynamique participative « In'Etterbeek » est en marche !

Comme c'est le cas chaque mois, la Vie etterbeekoise offre aux partis politiques représentés au conseil communal la possibilité de s'exprimer. Ils ont choisi eux-mêmes le thème de leur intervention parmi les différents sujets abordés dans ce numéro.

LB
Bourgmestre

Place du Rinsdelle : après la participation, la réalisation

Celles et ceux qui y habitent depuis longtemps le savent et les habitants qui viennent de s'y installer l'ignorent peut-être, mais le réaménagement de la place du Rinsdelle est sur les lèvres depuis plusieurs années. Bonne nouvelle, c'est en train de se matérialiser depuis la mi-août. En tant qu'Etterbeekoise, je ne peux que m'en réjouir. Je suis d'abord heureuse et fière du projet qui va se développer : un terrain de sport, un canisite, une piste de pétanque, une aire de jeux pour enfants et un espace de détente équipé de bancs. Un véritable havre de paix pensé pour favoriser la biodiversité et permettre à la commune de proposer à ses habitants un nouvel endroit pour flâner. Si on y est arrivé, c'est aussi grâce à la relation construite entre la commune et le quartier depuis plusieurs années.

Coup d'œil dans le rétroviseur. Suite à la disparition du supermarché de proximité, lieu de rassemblement pour les habitants du quartier, le Bourgmestre avait veillé à défendre les riverains face au projet pharaonique d'agrandissement de la maison de repos. Ses nombreux échanges avec les citoyens avaient d'ailleurs renforcé sa conviction qu'il fallait empêcher cet opérateur de dévisager la place et profiter de cette opportunité pour aménager un nouvel espace convivial. S'en suivent alors plusieurs réunions avec les riverains pour aboutir à un compromis sur la future agora. In fine, plus de cinquante habitants et de nombreux agents communaux ont accompagné le Bourgmestre dans ce processus participatif. Et nous allons bientôt pouvoir recueillir le fruit de leur travail. À ce propos, je tiens à toutes et tous les féliciter.



Emeline Houyoux
Conseillère communale

ÉCOLO GROEN

La place du Rinsdelle fait peau neuve et se verdit !

Les premiers coups de pelle ont commencé dans le cadre des travaux de réaménagement tant attendus de la place du Rinsdelle. Ce grand chantier, qui durera plusieurs mois, permettra d'améliorer sensiblement le cadre de vie des citoyen.ne.s du quartier.

En effet, une profonde refonte de la place est prévue. Un espace plus important sera ainsi donné aux cyclistes et aux piéton.ne.s via la suppression d'une voirie et une augmentation sensible d'arceaux et de parkings vélos. Aussi, la place permettra d'accueillir un public intergénérationnel avec des zones de repos, une aire de jeux, un terrain de basket et un terrain de pétanque.

Autre élément essentiel qui me tient particulièrement à cœur en tant qu'échevin en charge des espaces verts : plus de 1000 m² d'espaces verts supplémentaires seront créés et contribueront ainsi à la politique de verdissement de la commune menée ces dernières années. Seule ombre au tableau : c'est le cœur lourd que nous avons dû prendre la décision d'abattre les marronniers de la place. Cela était indispensable dans la mesure où des analyses ont montré que ces arbres étaient (très) malades et qu'ils représentaient un réel danger pour les passant.e.s. Néanmoins, 32 arbres, d'espèces différentes, seront plantés pour les remplacer.

Vivement la fin des travaux prévue d'ici moins d'un an pour admirer la nouvelle place du Rinsdelle !



Karim Sheikh-Hassan
Échevin

PS-spa+

Une rentrée sous le signe de la solidarité

L'été aura été marqué par les terribles inondations qui ont dévasté une partie de notre pays. À Etterbeek, comme partout dans le pays, les citoyens ont démontré leur générosité en s'organisant pour venir en aide aux sinistrés. La solidarité est une valeur bien vivante. Merci à vous tous qui l'avez démontré !

L'heure de la rentrée est venue, et une nouvelle fois, elle se fait dans des conditions particulières. La COVID continue à peser sur notre vie de tous les jours, et beaucoup n'ont pas même eu l'occasion de partir en vacances pour sortir de leur quotidien et souffler un peu.

Si la situation sanitaire reste compliquée et suivie de près - notamment dans nos établissements scolaires - nous avons tout de même plus d'espaces aujourd'hui qu'il y a quelques mois où nous pouvons retrouver du lien, respirer, nous faire du bien.

En matière de culture, Etterbeek a vu fleurer les rendez-vous : expositions, spectacles, concerts, festivals, projections, cafés citoyens. La culture est un soutien fondamental dans les périodes difficiles. En témoignent les travaux réalisés pendant les confinements par des artistes etterbeekois, professionnels ou pas, visibles tout le mois de septembre à l'Espace Entrée Libre.

Le sport est aussi un vecteur important de bien-être physique et mental. J'ai pu en prendre pleinement la mesure lorsque j'étais Ministre des Sports. À l'heure où s'organisent les inscriptions, rappelons qu'Etterbeek aide les jeunes issus des ménages à faibles revenus à avoir accès à une pratique sportive régulière. Avec les chèques-sport, la commune accorde depuis 2020 une aide financière aux jeunes de 5 à 18 ans qui souhaitent s'inscrire dans un club. Un petit coup de pouce, obtenu notamment par l'équipe PS d'Etterbeek, qui permet parfois de démarrer une activité qui serait autrement restée inaccessible.

Nous continuerons à nous engager pour plus de solidarité et d'égalité.

Bonne rentrée à toutes et tous !



Rachid Madrane
Conseiller communal
Chef de groupe

Alternative

Mobilité : pour un bon équilibre entre tous les usagers

L'avenue de Tervuren est l'une des plus prestigieuses entrées de Bruxelles.

La commune propose de la réaménager en boulevard humain convivial. La Ministre de la Mobilité est prête à porter ce projet qui rééquilibre le partage de l'espace entre automobilistes, piétons et cyclistes. Toutefois, compte tenu des budgets, marchés publics et permis, trois ans sont nécessaires pour ce réaménagement.

Entretemps, pour résoudre le problème de 'chainon manquant' de piste cyclable entre le square Léopold II et le Cinquantenaire, la Ministre Elke Van den Brandt propose un projet provisoire de piste cyclable bidirectionnelle sur la latérale sud de l'avenue de Tervuren (côté Armée). Or ces pistes rapides de type « RER vélo » posent de nombreux problèmes de sécurité dans des milieux très urbanisés comprenant nombre d'intersections de rues et de sorties de garages.

Conscients de la nécessité de faciliter les déplacements en vélo, les riverains ont proposé de remplacer la piste bidirectionnelle par deux pistes cyclables unidirectionnelles : une rue cyclable montante côté rue des Tongres et une piste cyclable descendante côté avenue de l'Armée.

Espérons que le 'bon sens' puisse encore l'emporter !



Louise-Marie Bataille
Conseillère communale

DÉFI

La propreté, un enjeu pour tous

Cette période que nous vivons, avec les confinements et déconfinements, les angoisses liées à la maladie et à ses conséquences, ne doit pas nous faire oublier d'autres problématiques, et notamment celle de la propreté.

Question gérée en particulier par les communes, la problématique de la propreté est un enjeu pour toutes et pour tous. Qui accepte avec plaisir de vivre dans une rue sale ? Dans le même temps, la saleté peut venir d'éléments extérieurs : des poubelles communales mal placées, des incivilités de personnes seulement de passage sur le territoire concerné...

La commune a mis en place un service d'écoute concernant cette question. C'est positif, mais insuffisant. Si un problème persiste dans une rue, c'est bien la preuve qu'un élément pose problème. Le groupe DéFI, en application de ses engagements de campagne et en ligne avec ses valeurs, a mis en place dans différents quartiers de la commune des actions propreté pour non seulement nettoyer un endroit précis mais surtout sensibiliser la population.

Sensibiliser, voici sans doute un élément cardinal. Cet espace, c'est le nôtre, celui de tous les Etterbeekois, protégeons le et surtout, gardons le propre.



François Lestanguet

Info Covid-19 : en raison du contexte sanitaire actuel, les activités proposées ici sont susceptibles d'être modifiées, voire annulées. Des mesures particulières de précaution y seront peut-être aussi appliquées. Pour plus d'information à ce sujet, veuillez prendre directement contact avec les organisateurs.

Cohésion sociale & Solidarité internationale

Du 3 octobre au 27 novembre
Automne des Solidarités

Nombreuses activités organisées autour du thème « Penser le monde de demain » en collaboration avec le tissu associatif local

02 627 27 73

solidariteinternationale@etterbeek.brussels

Emploi & Formation

De septembre à novembre

Activités organisées par la Mission locale d'Etterbeek

Du 17/09 au 01/10 : accompagnement à la validation des compétences

« Coiffeur·euse »

Du 04 au 15/10 : accompagnement à la validation des compétences

« Aide ménager·ère »

Du 04/10 au 19/11 : atelier de

valorisation des compétences en vente textile
Mission locale pour l'Emploi (31/2 avenue des Casernes)

02 626 15 40 – 02 626 15 51 – 0490 52 42 28
secl@mlett.brussels – www.mlett.brussels

Mobilité

Dimanche 19 septembre

Dimanche sans voitures

Circulation des véhicules à moteur interdite sur l'ensemble du territoire régional entre 9h30 et 19h

Déroptions (uniquement sous certaines conditions) : à demander au plus tard le 14/09 au service Mobilité

02 627 27 18 – mobilite@etterbeek.brussels
ou via les formulaires en ligne disponibles sur le site web de la commune : etterbeek.brussels

Propreté publique

Samedis 25 septembre et 23 octobre

Déchetterie mobile

Dispositif itinérant de collecte d'encombrants ménagers – 9h à 14h

25/09 : avenue Nestor Plissart

23/10 : avenue du 2^{ème} Régiment de Lanciers

0800 25 755 – proprete@etterbeek.brussels

Samedis 25 septembre et 23 octobre

Distribution gratuite de poubelles rigides

Conteneurs noirs (déchets ménagers résiduels) et/ou oranges (déchets alimentaires) – 9h à 14h

25/09 : avenue Nestor Plissart

23/10 : place Van Meyel

0800 25 755 – proprete@etterbeek.brussels

Santé & Bien-être

Lundi 27 septembre

Opération de collecte de sang par la Croix-Rouge

Hôtel communal (31/1 avenue des Casernes)
17h à 20h

0800 92 245 – info@redcross-transfusion.be
www.transfusion.be



Science

Lundi 4 octobre

Science & Cocktails

Présentation scientifique, performance artistique/musicale et cocktails

« The latest news about black holes » –

Marc Henneaux (Collège de France / ULB / International Solvay Institutes)

Atelier 210 (210, chaussée Saint-Pierre)

20h30 (ouverture des portes dès 19h30)

7 € (entrée + cocktail ou autre boisson au bar inclus)

bxl@scienceandcocktails.org

www.scienceandcocktails.org

www.facebook.com/scienceandcocktailsbxl



Social

Vendredi 1^{er} octobre

Permanence de l'écrivain public (service uniquement proposé sur rendez-vous en raison du contexte sanitaire)

Aide non spécialisée à la lecture et/ou la rédaction de courriers administratifs et privés

Hôtel communal (31/1 avenue des Casernes) – 10h à 12h

02 627 27 37 – contact.plus@etterbeek.brussels



Sport

Du 7 septembre à la fin novembre

Nouvelle session « Je Cours Pour Ma Forme »

Programme collectif d'initiation à la course à pied
Rendez-vous chaque mardi à l'entrée du parc du Cinquantenaire (Porte de Tervueren, côté Merode)
18h (niveau 1) / 19h (niveaux 2 et 3)

15 € (frais de participation au cycle complet)
02 627 25 71 – sport@etterbeek.brussels



Dimanche 12 septembre

20 km de Bruxelles

Epreuve de course à pied empruntant plusieurs grands axes de la capitale

Départ à 10h depuis l'esplanade du parc du Cinquantenaire

02 511 90 00 – 20km@sibp.be

www.20kmdebruxelles.be

Transition écologique

En septembre et octobre

Activités organisées sur le site de maraîchage des Jardins Participatifs (171-173, avenue Nouvelle)

Mercredi 15/09 : atelier d'art floral et végétal (fabrication de peintures et fusain avec les plantes du jardin)

Activité parents-enfants (dès 6 ans) – 14h à 16h

Mercredi 06/10 : balade sensorielle (découverte du jardin à l'aide des 5 sens)

Activité enfants (dès 6 ans accompagnés d'un adulte) – 14h à 16h

Dimanche 17/10 : préparation du jardin à l'hiver et découverte de méthodes de stockage de légumes

Activité adultes – 14h à 16h

Dimanche 31/10 : défi « Harry Potter » (fabrication de baguettes magiques, cours de potions, jeu de piste...)

Activité enfants (dès 6 ans accompagnés d'un adulte) – 14h à 16h

02 627 27 85

etterbeek.durable@etterbeek.brussels

Vie politique

Lundis 20 septembre et 24 octobre

Conseil communal

Hôtel communal – salle du Conseil (31/1 rue des Casernes) – 20h

02 627 23 22

secretariat@etterbeek.brussels

EPN : l'informatique à la portée de tous



L'Espace Public Numérique situé au rez-de-chaussée de l'hôtel communal vous accueille du lundi au vendredi, de 8h à 16h et jusque 19h les mardis (excepté en juillet et en août).

Un peu partout à Bruxelles, des Espaces Publics Numériques (EPN) mettent des ordinateurs équipés d'une connexion internet et des logiciels les plus courants à la disposition du public. Ces pc sont en libre accès et peuvent être utilisés gratuitement, par exemple dans le cadre d'une recherche d'emploi, pour effectuer des démarches administratives en ligne ou tout simplement pour surfer sur le net. Sur place, il est parfois aussi possible d'assister à des formations ou d'obtenir des conseils en informatique.

Afin de lutter contre la fracture numérique, le Centre d'Informatique pour la Région Bruxelloise (CIRB) a édité une série de brochures reprenant toutes les informations relatives aux EPN bruxellois ainsi que leurs différents lieux d'implantation. La version Etterbeek – Saint-Gilles – Ixelles de cette brochure est dès à présent disponible à l'adresse <https://be.brussels/inclusion-numerique> ainsi qu'en version papier à l'accueil de l'hôtel communal : n'hésitez donc surtout pas à vous la procurer !

Journées portes ouvertes à la MJ « La Clef »



Le samedi 18 septembre, ce sont les portes ouvertes à la Maison des Jeunes « La Clef ».

Une occasion de se rencontrer ou de se retrouver pour un moment convivial. Au programme : découverte des ateliers, des locaux, des projets et clôture de la journée avec un drink.

Vous pourrez également vous inscrire aux activités de l'année concoctées par la M.J. (du sport, de la création, de la technologie, de l'éveil à la nature, du soutien scolaire, de la cuisine, des stages, des camps, de la musique, de la danse...)

Rendez-vous sur place de 14h à 19h. Jeunes, amis, partenaires ou curieux, on vous attend nombreux pour un moment d'échange plein de surprises !

Maison des Jeunes « La Clef »
Avenue d'Auderghem, 189
02 640 49 96
mjlacléf@hotmail.com
www.lacléf.be

Un nouveau subside pour encourager les collations saines



Dans le cadre de sa politique de la santé, la commune d'Etterbeek vient de mettre en place un nouveau subside destiné aux associations, aux mouvements de jeunesse et autres collectifs d'habitants.

L'objectif ? Les encourager à proposer à leur public respectif des collations saines lors des activités qu'elles organisent.

Ces associations peuvent dès maintenant solliciter ce nouveau subside pour leurs activités régulières ou ponctuelles. Et pour encourager davantage encore le public à se tourner vers une alimentation saine, ces subsides s'accompagnent d'ateliers gratuits donnés par une nutritionniste.

Le montant de ce subside est fixé à un maximum de 1.000 € par association pour les activités récurrentes, et un montant maximal de 100 € pour les activités ponctuelles. Ce montant sera notamment calculé en fonction du nombre de participant·e·s aux activités ainsi que de la fréquence et de la nature de celles-ci.

Vous trouverez toutes les informations et le règlement relatifs à ce nouveau subside sur le site web de la commune (onglet « primes & subsides »).

Le Jardin Hap en fête

Le week-end des 18 et 19 septembre, venez découvrir le patrimoine exceptionnel du Jardin et de la Maison Hap dans le cadre des Heritage Days. Le samedi 18 septembre, le jardin s'illuminera en soirée grâce à un magnifique spectacle son et lumière sur le thème des lucioles.



Le samedi 18 et dimanche 19 septembre, entre 10h et 18h, en français et en néerlandais (réservation indispensable pour les visites guidées).

L'exposition « Le site Hap à Etterbeek : passé, restauration et avenir » présentera des objets, documents et photos illustrant le passé du site et de la famille Hap ainsi que son ancrage local.

Vous aurez aussi l'occasion de découvrir la vie quotidienne et artistique de l'époque, l'artisanat local et les métiers anciens grâce à la foire d'antan. Au programme : ateliers vivants, animations, dégustations et concerts organisés tout le week-end dans le Jardin Hap. Visite Libre.

Entrée Jardin Hap : chaussée de Wavre 508-510

Inscription aux visites guidées : <https://heritagedays.urban.brussels/>

La commune d'Etterbeek participe aux Heritage Days (anciennement Journées du Patrimoine) en mettant en valeur le Jardin et la Maison Hap. Celle-ci a fait l'objet d'une restauration minutieuse dans le cadre du Contrat de Quartier Durable Chasse-Gray.

Des visites guidées de la Maison Hap seront organisées les samedi

Une soirée magique pour toute la famille

Le samedi 18 septembre, nous vous donnons rendez-vous en soirée pour un spectacle son et lumière absolument magique initié par notre service de l'Animation.

Le maître de la lumière vous emmènera dans un fascinant voyage au pays des lucioles, une vraie plongée dans l'univers de la fantasy et de l'imaginaire. L'occasion de se souvenir de l'émerveillement provoqué par l'observation de ces petits insectes scintillants.

Trois représentations d'une demi-heure sont prévues à 20h30, 21h et 21h30. Spectacle gratuit mais inscription indispensable sur www.etterbeek.brussels.

Nouveau : des passages pour piétons arc-en-ciel



Le 28 juin, le collège des bourgmestre et échevin·e·s était au square Dr Jean Joly (à côté du nouvel hôtel communal) pour inaugurer un passage pour piétons arc-en-ciel installé sur l'espace public.

L'opération, initiée par l'échevine de l'Égalité des genres et de la Diversité, Françoise de Halleux, vise à affirmer l'engagement de la commune en faveur de la lutte contre l'homophobie et la défenses des droits et libertés de la communauté LGBTQIA+. Ce premier passage clouté multicolore n'est pas un cas unique puisqu'un second dispositif du même genre est déjà en place dans la rue des Tongres.